

A2.22 Confundir el pasado

Mixing up the past

*"El lenguaje es el arsenal de la mente humana y contiene a la vez los trofeos de su pasado y las armas de sus futuras conquistas."
"Language is the armory of the human mind, and at once contains the trophies of its past and the weapons of its future conquests."*

Samuel Taylor Coleridge

Objetivos de aprendizaje

Learning objectives

- ✔ Situación : Narra historias del pasado / Situation : Tells stories of the past
- ✔ Situación : Hablar sobre el pasado / Situation : Talking about the past
- ✔ Gramática : ¿El pretérito imperfecto o el pretérito indefinido? / Grammar : The imperfect past tense or the past simple tense?
- ✔ Cultura : "Dolor y Gloria": Redescubriendo el Pasado / Culture : "Pain and Glory": Rediscovering the Past

Utiliza esta hoja de ejercicios en combinación con nuestro sitio web.

Use this worksheet in combination with our website.

1. All exercises, video, audio and presentations

 <https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

2. Legend (available on the website):

 Interactive exercise.

 Audio with translations.

 Presentations and translations.

 Subtitled video (self-study).

Recapitulación y ejercicios de preparación

Recap and preparatory exercises

 <https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/21>

 <https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22/learning-history>

A2.22 Vocabulario básico (12)

A2.22 Basic Vocabulary (12)

 <https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Spanish

Al final

Al final del cuento, los personajes descubrieron un secreto increíble.

Al principio

Al principio, el personaje del cuento parecía misterioso.

Andar

Yo ando por el campo para descansar.

Antes

Antes de la pandemia, la gente paseaba con sus perros.

Aparecer

Vosotros aparecéis en el aeropuerto temprano para facturar el equipaje.

De repente

Estábamos caminando por el bosque cuando, de repente, apareció un zorro.

Desaparecer

Ellos desaparecen cuando se registran en la recepción del hotel.

Después

Primero cenábamos en familia y después contábamos cuentos antes de dormir.

El cuento

A menudo leíamos el cuento en voz alta durante la clase.

El personaje

En el cuento, el personaje principal desapareció de repente.

La historia

Esta ciudad está llena de historia.

Venir

Vosotros venís al río para admirar la naturaleza.

English

In the end

In the end, the characters discovered an incredible secret.

At first

At the beginning, the character in the story seemed mysterious.

To walk

I walk through the countryside to relax.

Before

Before the pandemic, people walked with their dogs.

To appear

You all arrive at the airport early to check in the luggage.

All of a sudden

We were walking through the forest when, all of a sudden, a fox appeared.

To disappear

They disappear when they check in at the hotel reception.

Afterwards

First we had dinner as a family and then we told stories before bed.

The story

We often read the story aloud during the lesson.

The character

In the story, the main character disappeared suddenly.

The history

This city is full of history.

To come

You come to the river to admire nature.

A2.22 Tablas de conjugación verbal

A2.22 Verb conjugation tables

<https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Traer - Pretérito indefinido, indicativo

yo traje → *I brought*

tú trajiste → *You brought*

él/ella trajo → *he brought*

nosotros/nosotras trajimos → *we brought*

vosotros/vosotras trajisteis → *you brought*

ellos/ellas trajeron → *They brought*

Traer - Pretérito imperfecto, indicativo

yo traía → *I was bringing*

tú traías → *you brought*

él/ella traía → *he was bringing*

nosotros/nosotras traíamos → *we brought*

vosotros/vosotras traíais → *you (plural) were bringing*

ellos/ellas traían → *They brought*

Andar - Pretérito indefinido, indicativo

yo anduve → *I walked*

tú anduviste → *You walked*

él/ella anduvo → *he walked*

nosotros/nosotras anduvimos → *we walked*

vosotros/vosotras anduvisteis → *You walked*

ellos/ellas anduvieron → *They walked*

Andar - Pretérito imperfecto, indicativo

yo andaba → *I was walking*

tú andabas → *You were walking*

él/ella andaba → *He/she was walking*

nosotros/nosotras andábamos → *we were walking*

vosotros/vosotras andabais → *You were walking*

ellos/ellas andaban → *they were walking*

Venir - Pretérito imperfecto, indicativo

yo venía → *I was coming*

tú venías → *you were coming*

él/ella venía → *he/she was coming*

nosotros/nosotras veníamos → *we were coming*

vosotros/vosotras veníais → *you were coming*

ellos/ellas venían → *they came*

A2.22 Tablas de conjugación verbal

A2.22 Verb conjugation tables

   <https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Ejercicio: Verb conjugation

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

Traer (Pretérito imperfecto, indicativo), Andar (Pretérito indefinido, indicativo), Traer (Pretérito indefinido, indicativo), Andar (Pretérito imperfecto, indicativo), Venir (Pretérito imperfecto, indicativo)

1. Tú por la playa y te divertiste mucho.
2. Nosotros admirando la belleza del valle.
3. Yo la toalla cuando íbamos a la playa.
4. Él al campo a alimentar las ovejas.
5. Vosotros la ropa interior para la semana.

Solutions:

1. anduviste 2. andábamos 3. traía 4. venía 5. traíais

A2.22.1 Gramática: ¿El pretérito imperfecto o el pretérito indefinido?

A2.22.1 Grammar: The Imperfect Past or the Simple Past?

Explicación breve sobre la diferencia entre el pretérito imperfecto y el pretérito indefinido.

   <https://learnspanish.colanguage.es/grammar-list/preterito-imperfecto-o-indefinido>

Reglas de formación / Formation rules:

1. The simple past is used for actions that started and finished in the past.
2. The past simple is used to describe a series of events that happened in the past.
3. The past continuous is used to describe situations or actions in progress in the past.
4. The imperfect can be used for context and the past simple for specific actions.

¿El pretérito imperfecto o el pretérito indefinido?

The imperfect past tense or the past simple tense?

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Tiempo

verbal	Regla	Ejemplo
Indefinido	Acciones empezadas y terminadas en el pasado.	Al final del cuento, el personaje desapareció . (<i>At the end of the story, the character disappeared.</i>)
	Contar eventos en el pasado.	Al principio, el personaje vino al bosque, pasó por una ruta y después, apareció un animal especial. (<i>At the beginning, the character came to the forest, passed by a path and then, appeared a special animal.</i>)
Imperfecto	Describir situaciones o acciones en progreso en el pasado.	Antes, la historia era muy interesante. (<i>Before, the story was very interesting.</i>)
Imperfecto + indefinido	El imperfecto da contexto y el indefinido habla de acciones específicas.	Mientras caminaba , de repente vino un amigo. (<i>While I was walking, suddenly a friend came.</i>)

A2.22.1 ¿El pretérito imperfecto o el pretérito indefinido?

A2.22.1 The imperfect past tense or the past simple tense?

   <https://learnspanish.colanguage.es/grammar-list/preterito-imperfecto-o-indefinido>

Ejercicio 1: ¿El pretérito imperfecto o el pretérito indefinido?

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

soñaste, se divertían, habló, escuchaban, soñaba, andaba, jugasteis, nos divertimos

1. **Jugar (vosotros):** Al final,en casa.
2. **Escuchar (ellos):** Al principio, la historia era muy interesante y todos con atención.
3. **Soñar (yo):** Cuando era niño, siempre con ser un gran hombre.
4. **Divertirse (nosotros):** El año pasado, fui al cine con mis amigos y mucho.
5. **Soñar (tú):** Ayer con visitar a tu amigo después de mucho tiempo.
6. **Andar (él):** Antes, el personaje siempre por el bosque.
7. **Hablar (ella):** La semana pasada la profesora conmigo sobre de las diferencias entre los dos personajes.
8. **Divertirse (ellos):** En la época de los años 80, las personas a menudo en las fiestas con una buena música.

Solutions:

1. jugasteis 2. escuchaban 3. soñaba 4. nos divertimos 5. soñaste 6. andaba 7. habló 8. se divertían

A2.22.1 ¿El pretérito imperfecto o el pretérito indefinido?

A2.22.1 The imperfect past tense or the past simple tense?

   <https://learnspanish.colanguage.es/grammar-list/preterito-imperfecto-o-indefinido>

Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Traduce y di la palabra en voz alta. Usa la palabra en una oración.

1. Andaba

.....

2. Soñaste

.....

3. Se divertían

.....

4. Nos divertimos

.....

Solutions:

1. He used to walk 2. You dreamed 3. They enjoyed 4. We had fun

A2.22.2 Cultura: "Dolor y Gloria": Redescubriendo el Pasado

A2.22.2 Culture: 'Pain and Glory': Rediscovering the Past

 <https://learnspanish.colanguage.es/culture/dolor-y-gloria-pedro-almodovar>

Descubre 'Dolor y Gloria' de Pedro Almodóvar, una película sobre la vida y el cine. Ideal para conocer la cultura española.

Pedro Almodóvar es un famoso **director** de cine español. Su película "Dolor y Gloria" es muy personal y habla de su vida. El **personaje** principal, interpretado por Antonio Banderas, es un director de cine que recuerda su infancia y enfrenta problemas de salud. También **aparece** en la película Penélope Cruz como la madre del **protagonista** en su juventud. La **historia** de la película muestra temas como el amor, el dolor y la memoria. **Al final** de la película, el protagonista hace una película sobre su vida. La música de Alberto Iglesias es bonita y muestra las emociones de los personajes. La película fue nominada a los Premios Óscar y ha ganado varios premios en España.

Discover 'Pain and Glory' by Pedro Almodóvar, a film about life and cinema. Ideal for getting to know Spanish culture.

*Pedro Almodóvar is a famous **director** of Spanish cinema. His film*

A2.22.2 "Dolor y Gloria": Redescubriendo el Pasado

A2.22.2 "Pain and Glory": Rediscovering the Past

   <https://learnspanish.colanguage.es/culture/dolor-y-gloria-pedro-almodovar>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿De qué habla la película "Dolor y Gloria"?
2. ¿Qué puedes decir sobre la música de la película?
3. ¿La película fue nominada a algún premio? ¿Cuál?
4. ¿Conoces a Pedro Almodóvar?
5. ¿Te interesa el cine español?

A2.22 Deberes / ejercicios

A2.22 Homework / exercises

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Exercise 1: Find the words

Instruction: Find the words, mark them and make sentences with the words.

Hints

To walk , Before , To appear , To disappear , To come , All of a sudden

ex mantesugjbivvenirsrutqoderepentenpqvrxdesaparecere
alxviandarmwdrwkaparecersky

A2.22 Deberes / ejercicios

A2.22 Homework / exercises

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: ¡Las palabras de estas oraciones han sido desordenadas! Ordénalas para que formen una oración válida de nuevo y tradúcelas.

1. los personajes | descubrieron un | del cuento, | secreto increíble.

| Al final

.....

2. de repente, | zorro. | por el | apareció un | Estábamos caminando

| bosque cuando,

.....

3. del cuento | parecía misterioso. | Al principio, | el personaje

.....

4. farmacia por la | El año pasado, | aspirina. | durante la epidemia,

| vino a la

.....

5. las cabras. | campo y | alimentó a | por el | Ella anduvo

.....

6. en familia | contábamos cuentos | Primero cenábamos | antes de

| dormir. | y después

.....

7. la gente | Antes de | sus perros. | la pandemia, | paseaba con

.....

Solutions:

Available on website.

A2.22 Deberes / ejercicios

A2.22 Homework / exercises

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Ejercicio 3: Traduce y haz oraciones

Instrucción: Traduce las palabras y frases a continuación y úsalas en una conversación o texto.

1. Al final del cuento, los personajes descubrieron un secreto increíble.

.....

2. Estábamos caminando por el bosque cuando, de repente, apareció un zorro.

.....

3. Al principio, el personaje del cuento parecía misterioso.

.....

4. El año pasado, durante la epidemia, vino a la farmacia por la aspirina.

.....

5. Ella anduvo por el campo y alimentó a las cabras.

.....

6. Primero cenábamos en familia y después contábamos cuentos antes de dormir.

.....

7. Antes de la pandemia, la gente paseaba con sus perros.

.....

8. Él desaparecía detrás de los arbustos cuando nos acercamos.

.....

Solutions:

Available on website.

A2.22 Deberes / ejercicios

A2.22 Homework / exercises

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Ejercicio 4: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Traduce y di la palabra en voz alta. Usa la palabra en una oración.

1. Al principio

.....

2. De repente

.....

3. Desaparecer

.....

4. Andar

.....

5. El personaje

.....

Solutions:

1. At first 2. All of a sudden 3. To disappear 4. To walk 5. The character

A2.22 Deberes / ejercicios

A2.22 Homework / exercises

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Ejercicio 5: Conjugación verbal

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

Traer (Pretérito imperfecto, indicativo), Andar (Pretérito imperfecto, indicativo), Traer (Pretérito indefinido, indicativo), Andar (Pretérito indefinido, indicativo), Venir (Pretérito imperfecto, indicativo)

1. Él alimentando a las ovejas en la granja.
2. Yo por el bosque y descubrí un hermoso roble.
3. Yo la toalla cuando íbamos a la playa.
4. Él al campo a alimentar las ovejas.
5. Vosotros la ropa interior para la semana.

Solutions:

1. andaba 2. anduve 3. traía 4. venía 5. traíais

A2.22 Deberes / ejercicios

A2.22 Homework / exercises

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Ejercicio 6: ¿El pretérito imperfecto o el pretérito indefinido?

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

soñaste, se divertían, habló, escuchaban, soñaba, andaba, jugasteis, nos divertimos

- Jugar (vosotros):** Al final,en casa.
- Escuchar (ellos):** Al principio, la historia era muy interesante y todos con atención.
- Soñar (yo):** Cuando era niño, siempre con ser un gran hombre.
- Divertirse (nosotros):** El año pasado, fui al cine con mis amigos y mucho.
- Soñar (tú):** Ayer con visitar a tu amigo después de mucho tiempo.
- Andar (él):** Antes, el personaje siempre por el bosque.
- Hablar (ella):** La semana pasada la profesora conmigo sobre de las diferencias entre los dos personajes.
- Divertirse (ellos):** En la época de los años 80, las personas a menudo en las fiestas con una buena música.

Solutions:

1. jugasteis 2. escuchaban 3. soñaba 4. nos divertimos 5. soñaste 6. andaba 7. habló 8. se divertían

A2.22 Deberes / ejercicios

A2.22 Homework / exercises

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://learnspanish.colanguage.es/syllabus/a2/22>

Ejercicio 7: Traduce y haz oraciones

Instrucción: Traduce las palabras y frases a continuación y úsalas en una conversación o texto.

1. At the beginning, the character in the story seemed mysterious.

.....

2. Before the pandemic, people walked with their dogs.

.....

3. He disappeared behind the bushes when we approached.

.....

4. In the end, the characters discovered an incredible secret.

.....

5. Last year, during the epidemic, he came to the chemist for the aspirin.

.....

Solutions:

Available on website.